

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 8 (1899)
Heft: 15

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ersteinst... Samstag

Parissant... le Samedi

Abonnement:

Abonnements:

Für die Schweiz: 12 Monate Fr. 5.—, 6 Monate " 3.—, 3 Monate " 2.—

Pour la Suisse: 12 mois Fr. 5.—, 6 mois " 3.—, 3 mois " 2.—

Für das Ausland: 12 Monate Fr. 7.50, 6 Monate " 4.50, 3 Monate " 3.—

Pour l'étranger: 12 mois Fr. 7.50, 6 mois " 4.50, 3 mois " 3.—

Vereins-Mitglieder erhalten das Blatt gratis.

Les Sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

Inserate:

20 Cts. per 1 spatige Pettizeile oder deren Raum. Bei Wiederholungen entspr. Rabatt. Vereins-Mitglieder bezahlen 10 Cts. netto per Pettizeile oder deren Raum.

Annouces:

20 Cts. pour la petite-ligne ou son espace. Rabais en cas de répétition de la même annonce. Les Sociétaires payent 10 Cts. net par petite-ligne ou son espace.



Organ und Eigentum des Schweizer Hotelier-Vereins

8. Jahrgang | 8^{me} Année

Organe et Propriété de la Société suisse des Hoteliers

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Rue des Etoiles No. 21, Bâle.

Mitglieder-Aufnahmen. Admissions.

Herr D. Schmidt, Direktor des Posthotels in Thuisis. 85

Avis an die Mitglieder.

Am 12. ds. ist die letzte Sendung der neuen Mitglieder-Diplome abgegangen. Wer ein solches allfällig nicht erhalten haben sollte, wird ersucht, dem Centralbureau hiervon Meldung zu machen.

NB. Diejenigen III. Mitglieder, die den Winter über sich im Auslande befinden, erhalten dasselbe nach ihrer Rückkehr in die Schweiz zugesandt.

Achtungsvoll Offizielles Centralbureau Der Chef: O. Amstler-Aubert.

Avis aux Sociétaires.

Le dernier envoi des nouveaux diplômes de sociétaires a été expédié le 12 courant. Ceux de MM. les membres qui n'en auraient pas reçu sont priés d'en informer le Bureau central.

NB. Ceux de MM. les sociétaires qui passent l'hiver à l'étranger recevront le diplôme après leur retour en Suisse.

Avec considération, Bureau central officiel Le chef: O. Amstler-Aubert.

Choses et autres.

Une lacune (?) remplie. Nous recevions en masses ces jours derniers un prospectus lancé de Berne et dont voici le contenu:

"Pour répondre à de nombreux vœux, nous publierons aussi cette année une 'Liste des hôtels'. Le but poursuivi de cette entreprise est, en premier lieu, de soutenir l'industrie suisse des étrangers, ainsi que d'aider au devant du désir des convalescents de l'étranger, comme aussi d'encourager le séjour prolongé en Suisse du public d'aisance modérée en leur recommandant des hôtels confortables et sérieux.

Par une réclame judicieuse dans des organes de publicité appropriés et efficaces, de même que par l'entremise de nos agents, la 'Liste suisse des hôtels' et l'indicateur pour étrangers seront répandus gratuitement et franco à un nombre de plusieurs milliers d'exemplaires dans le monde entier.

Nous sommes persuadés que ce mode de procéder est le meilleur moyen pour améliorer le mouvement des étrangers et, par cela même, augmenter les affaires des hôtels et pensions en Suisse. Comme votre honorable établissement ne figure pas encore dans la 'Liste des hôtels', nous vous invitons à vous y faire admettre. Le prix d'abonnement pour une saison entière est fixé à 5 francs, et nous espérons que cette contribution relativement minime vous engagera à la participation.

La liste devant paraître au plus tard dans la première quinzaine d'avril, nous vous prions de retourner, le plus promptement possible, la carte ci-dessous, munie des indications et de votre adresse; de même, pour éviter des malentendus, nous vous prions de nous faire parvenir la somme de 5 francs par mandat postal ou en timbre-poste."

Nous n'avons jamais rien vu ni entendu de la liste d'hôtels mentionnée, ce qui paraît d'autant plus étrange qu'au dire du prospectus elle se trouve répandue dans le monde entier. Nous croyons donc pouvoir admettre que l'assertion, que la liste des hôtels doit être publiée cette année comme précédemment n'est qu'une illusion.

Quand aux 'demandes rôtérées' qu'il s'agit de satisfaire par la publication de cette liste, nos lecteurs savent sans doute à peu près à quoi s'en tenir; elles se bornent en général au désir de faire un bénéfice aussi gros que possible avec un minimum de frais. Il en est de même du but de l'entreprise qui nous paraît être moins le développement du tourisme que la satisfaction d'intérêts particuliers; en effet, dans cette liste comme dans tant d'autres, ne seront taxés comme 'bons' et 'dignes de confiance' que les hôtels qui auront versé leur obole à l'entrepreneur. Autre point sujet à caution: il est dit simplement que la liste est répandue en plusieurs milliers d'exemplaires dans le monde entier. Combien est ce 'plusieurs' milliers. Cela veut-il dire peut-être que tout souscripteur recevra son exemplaire justificatif et rien de plus?

L'éditeur est persuadé que son procédé représente le meilleur moyen de développer le tourisme et d'augmenter le rendement des hôtels; mais il ferait bien de communiquer cette conviction à ses souscripteurs. Ce qu'il entend faire pour le développement du tourisme ressort avec évidence de la réponse qu'il sollicite des maîtres d'hôtels; en effet, il leur demande simplement l'indication du nom de l'hôtel et le prix minimum de la pension. Mais pardon, nous avons failli oublier l'essentiel: il leur demande quelque chose de plus, l'envoi immédiat de 5 francs; et il ne demande ce paiement d'avance que pour éviter des conflits! Que c'est naïf! Ce qui prouve qu'il ne s'agit pas de la confection d'une liste d'hôtels complète, c'est que tous ceux auxquels le prospectus est adressé sont informés que leur maison ne figure pas encore sur la liste, et invités à se hâter d'envoyer les 5 fr. Toute minime que soit cette somme, on n'en fera pas moins bien de renoncer à payer d'avance, au risque de ne pas figurer sur la liste. Une question qui demande également à être élucidée, c'est celle de savoir comment l'éditeur veut s'y prendre pour expédier ses 'milliers' d'exemplaires au plus tard pour la mi-Avril, alors qu'il ne lance ses invitations que maintenant.

Nous espérons être à même de donner des détails positifs sur cette entreprise dans notre prochain numéro; mais nous tenions d'emblée à prévenir les hôteliers contre des adhésions prématurées.

La religion au service de la réclame. — Mouvement la bagatelle de 50 Mark, le pasteur de l'église américaine de Munich permet, aux termes d'une lettre que nous avons sous les yeux, aux hôteliers de déposer leurs cartes d'adresse dans le American Church reading-room. La lettre se termine par la remarque que trois hôtels seulement de chaque ville jouissent de cette 'faveur'. Nous ajoutons foi à l'assertion de Mr. le chapelain que tous les Américains qui habitent ou visitent Munich fréquentent le Church reading-room, mais nous trouvons étrange que l'église ne craigne pas, par amour de Mammon, de se mettre au service de la plus vulgaire réclame.

Concurrence déloyale. Une maison Stirnemann à Cognac cherche à augmenter l'écoulement de ses produits auprès des hôteliers en leur adressant des lettres hétérographées de la teneur suivante: 'Mon correspondant, Mr. C. B., en ce moment à S., avec lequel vous étiez en relations d'affaires il y a quelque temps, me recommande votre honorable hôtel d'une façon toute spéciale en m'invitant à vous prier directement de reporter sur moi la confiance que vous lui avez accordée jusqu'ici pour vos achats de cognac.' Suit la recommandation des produits et le prix-courant. Nous n'aurions rien à objecter contre cette manière de chercher à

faire des affaires, si le susdit correspondant existait en réalité et si les soi-disant relations entre lui et l'hôtelier qui reçoit le prospectus étaient autre chose qu'un mythe; mais il s'agit là d'une invention pure et simple et l'offre de la maison de Cognac ne mérite par là-même aucune confiance. Au panier la circulaire!

Richtig geraten.

Wir haben in letzter Nummer von einer in Bern in der 'Mache' sich befindlichen 'Schweiz. Hotelliste' gesprochen und gesagt, dass man in dem betr. Prospekt mit der Bemerkung, man sehe sich veranlasst, auch dieses Jahr eine solche Liste erscheinen zu lassen, es auf eine Täuschung abgesehen habe, indem man glauben machen möchte, es handle sich um die Neuauflage eines bereits bestehenden Buches. Die Erkundigungen haben ergeben, dass wir richtig geraten; denn in der That handelt es sich um nichts Bestehendes, sondern um die Gründung einer solchen Liste, die aber ebensowenig einem Bedürfnis entspricht, als der ununterbrochene Regen und der vielerorts meterhoch gefallene Schnee im Monat April. Auf direkte Anfrage in Bern um Uebermittlung eines Exemplars der Hotelliste früherer Jahre erhielten wir zur Antwort, dass es nicht möglich sei, eine Ausgabe im Sinne der gegenwärtig projektierten zu veranlassen. Auf ein zweites Ansuchen, man möge uns gleichwohl ein früheres Exemplar zukommen lassen, wenn es auch nicht im Sinne der diesjährigen Ausgabe hergestellt sei, erklärten uns die Verleger, dass in ihrem Verlage bisher überhaupt noch nichts derartiges erschienen sei und dass der Prospekt in dieser Beziehung einen misszuverstehenden Passus enthalte, der zwar vor Absendung an die Hoteliers entdeckt worden sei, jedoch habe man ihnen von sachkundiger Seite erklärt, dass dies weiter nichts zu bedeuten habe.

Wir haben Mühe zu glauben, dass der fragliche Passus, welcher überhaupt nicht missverstanden werden kann, weil er klar und deutlich zu verstehen giebt, dass frühere Auflagen der diesjährigen vorausgegangen, so ganz 'zufällig' in den Prospekt hineingeraten. Wenn unsere Leser die Erklärung der Verleger für glaubwürdig halten, wollen wir ihnen diesen Glauben lassen, unsere Ansicht bleibt dieselbe. Nachdem aber die Verleger den irreführenden Passus vor Lirntum' entdeckt, hätten sie von der Versendung absehen sollen, dass man nun geneigt ist, den Passus auf eine absichtliche Vorspiegelung falscher Thatsachen zurückzuführen. An den übrigen Ausführungen in letzter Nummer, dieses Unternehmens betreffend, haben wir nichts zu ändern.

Die amerikanische Presse und der schweiz. Fremdenverkehr.

Nachstehenden bemerkenswerten Artikel entnehmen wir der in New-York erscheinenden und die Interessen der Schweiz stets energisch vertretenden 'Amerikan. Schweizer-Zeitung': 'Wie alljährlich um diese Zeit ergreift den Schweizer-Amerikaner, der über Zeit und Mittel verfügen kann, eine unwiderstehliche Wanderlust. Sein Ziel ist die alte Heimat. Seit Jahren sind von Mitte bis Ende März nicht so viele Schweizer-Amerikaner zum Besuche nach der Schweiz abgereist wie heuer. Nach statistischen Angaben haben während der letztjährigen Saison 2,300,000 Touristen aus aller Herren Ländern die Schweiz besucht, wovon ein grosser Prozentsatz Amerikaner und

Schweizer-Amerikaner. Die Gesamteinnahmen der Hoteliers von diesen 'Fremden' beliefen sich auf 120,000,000 Franken. Die Kaufläden, Juwelen-Geschäfte, erhielten für 'Souvenirs de Suisse' ca. 35,000,000 Franken. Dazu kommen noch die Einnahmen der Eisenbahngesellschaften, anderer Transportgeschäfte, Wechselbanken etc. etc. Wahrlich, Heine hat recht, als er die Schweiz eine Nation von Gastwirten nannte. Selbst im Winter sind viele Schweizer Kurhäuser mit Fremden überfüllt. Sehr auffallend ist, dass in letzterer Zeit viele grosse amerikanische Zeitungen, namentlich solche, welche vom sich immer breiter spreizenden Nativismus angehaucht sind, sich beklagen, dass so viel amerikanisches Geld jährlich nach der Schweiz fliesse. An der Spitze dieser Zeitungen steht die einflussreiche New-Yorker 'Mail and Express', welche in einem kürzlichen Leitartikel: 'The Commercial Utility of Beauty' es lebhaft bedauert, dass die kleine Alpenrepublik, mit einem Areal von 16,000 Quadrat-Meilen, kleiner als ein Drittel des Staates New-York, während jeder Fremdensaison enorme Summen von uns einheimische, die wir im eigenen Lande versenden sollten. 'Ohne diese Summen', prahlt das genannte Blatt, 'welche Amerikaner jährlich zur Verteilung unter den Kantonessen zurücklassen, könnte die Schweiz nicht existieren' (wörtlich: 'Without this enormous sum left each season by Americans to circulate among the Cantonnments, Switzerland could not maintain her existence').

Eine andere Zeitung, die Washington D. C., 'Post', meint, dass, die Alpen ausgenommen, der Staat New-York allein, die Schweiz übertriffe, was die Schönheit der natürlichen Scenerien anbetreffend und weist darauf hin, dass die Schweiz keine Niagara-Fall, keine St. Lawrence und Lake George Inseln habe, keine Gründe für Fischen und Jagen, wie die Ströme und Urwälder in den Adirondacks. Die 'Post' giebt aber zu, nicht Mangel an guten Strassen und anderen Verkehrs-Facilitäten sei daran Schuld, dass der Amerikaner es vorziehe sein Geld in Europa zu verreisen, statt im eigenen Lande, sondern der Mangel von Interesse für die natürlichen heimischen Attraktionen und meint daher auch, dass es schwer halten würde 'to keep the millions which go to Switzerland every year right here at home'. (Die Millionen, welche jährlich nach der Schweiz gehen, hier zu Hause zu behalten.)

Die 'Amerikan. Schweizer Zeitung' hält es für völlig überflüssig, auf die lächerliche Stellung, welche diese nativistische amerikanische Presse gegenüber den Erholungs- und Vergnügungsreisen nach der alten Welt einnimmt, hinzuweisen, Amerika ist ja doch nur das Kind Europas. Jedes Land der alten Welt hat dazu beigetragen, die Vereinigten Staaten zu bevölkern und deren enorme natürliche Heilquellen zu entwickeln. Unsere Kunst und Litteratur ist mehr europäisch als amerikanisch. Warum sollte sich der Amerikaner nicht darnach sehen, die alte Welt durch eigene Anschauung kennen zu lernen?!

Ist nicht der Amerikaner, welcher mit offenen Augen und Ohren Europa bereist hat, nach seiner Rückkehr der Träger und Verbreiter moderner Kultur unter seinen eigenen Landsleuten? Und, fragen wir ferner, kehrt er nicht als besserer Amerikaner, mit tieferem Patriotismus, mit grösserer Liebe zu seinem Heimatslande zurück, wenn er unsere einfache, volkstümliche Regierungsform und unsere republikanischen Institutionen vergleicht mit denen der monarchisch regierten Völker Europa's?!

kommt. Wollen unsere nativistischen Blätter gefälligst hiervon Notiz nehmen? So lange die Schweizer Berge bestehen, die blauen Seen und grünen Weiden und so lange die Schweizer Regierung und Private dafür sorgen, durch bequeme und gute Einrichtungen und gut geführte Hotels die fremden Touristen anzuziehen, so lange wird auch der Amerikaner seinen Teil zum jeweiligen Fremdenverkehr in der Schweiz beitragen.



Baden. Die Anzahl der Kurgäste während der Wintersaison betrug 2965.
Chur. Das Hotel Lukmanier führt von jetzt an den Namen „Lukmanier und Terminus“.
Wildbad. Das Hotel Weil, neues Etablissement ersten Ranges, wird am 15. April eröffnet.
Die Jungfrauabahn soll infolge des jüngst erfolgten Todes ihres Gründers Guyer-Zeller durch ein Konsortium bis zum Ende vollendet werden.
Meringen am Thuner See. Herr J. Thöni, gewesener Küchenchef des Hotel Central in Mülhausen, hat das Hotel übernommen.
Riez. Der Verwaltungsrat der Gesellschaft Hotel Rigi-Kaltbad beantragt für 1898 die Verteilung von acht Prozent Dividende wie im Vorjahr.
Schwarzwald. Das Kurhaus Hohenewand ist von dessen seitherigen Fächern Herr Adolf Stein, dem Vernehmen nach für 120,000 Mark angekauft worden.
Statistik des Bergports im Tirol. 1898 wurden in Tirol von 13,000 Alpinisten mit konzessionierten Führern 8084 Hochtouren durchgeführt; 1897 waren nur 651 Touristen mit 6130 Hochtouren zu verzeichnen.
Vevey. Einen hübsch ausgeführten, in den drei Hauptsprachen verfassten und die Vorzüge Veveys als klimatische Fremdenstation trefflich schildernden Prospektus hat soeben Herr A. Kriedel am Grand Hôtel du Lac herausgegeben.
Ein Monstre-Brot ausgeführt von 2064 Teilnehmern hat kürzlich in Boston zu Ehren des Präsidenten Max Kinley stattgefunden. 250 Kellner umkreisten die schmausende Herde; 20 hatten genau mit dem Entkorken der Flaschen zu thun. Das Couvert kostete 15 Fr.

Lausanne. Société des descendants des hôtels de premier et de second rangs de Lausanne, die 18 am 24. März: Suisse; 29; Allemagne; 116; France; 76; Angleterre; 24; Italie; 15; Russie; 13; Pays-Bas; 5; Autriche, Belgique, Espagne, Suède, Etats-Balkans, Amérique, Afrique; 15. Total; 523.
Wien. Die reinigsten Wiener Nahrungsmittelgewerbe, Hotels, Restaurants, Kaffeehäuser, Fleischer, Selcher, Wildpret- und Geflügelhändler, Zuckerbäcker u. s. w. haben eine grosse Eisfabrik erbaut, deren Betrieb dieser Tage eröffnet werden soll. Die Genossenschaft hat 4000 Mitglieder.
Davos. Dr. Turban in Davos leistet in einer soeben erschienenen Publikation den Nachweis, dass die Hochgebirgsluft trotz allen Zweifeln eine wesentliche Rolle bei der Heilung der Tuberkulose spielt, indem sein Institut in Davos zweimal mehr Dauerheilungen aufweist, als die berühmte Heilanstalt Falkenstein im deutschen Pfand.
Montreux. Fête des narcisses. Le comité a fixé la somme des prix à alouer par un jury nommé ad-hoc, à 3000 Fr. Chaque catégorie aura cinq prix. Le premier prix affecté aux voitures particulières est de 400 Fr., aux chars de corporations et groupes de 400 Fr., aux voitures de taxis, bicyclettes de 150 Fr., à aux chars-réclames de 200 Fr.

Newyork. Bei den Aufräumarbeiten des abgebrannten Windsorhotels ist diese Woche der Geldschrank aufgefunden worden. Es befanden sich in demselben für 1 Million Geld und Wertsachen, die von dem Feuer verschont geblieben sind. Wie jetzt festgestellt ist, hat der Brand 26 Fremde und 15 Angestellte des Hotels umgekommen.
Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 25. März bis 31. März 1898: Deutsche 679, Engländer 518, Schweizer 336, Holländer 160, Franzosen 140, Belgier 76, Russen 150, Oesterreicher 96, Amerikaner 28, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 41, Dänen, Schweden, Norweger 54, Angehörige anderer Nationalitäten 10. Total 2923. Darunter waren 89 Passanten.
Gewerbbezahlung und Gewerbequôte in der Schweiz. Die an der vom eidg. Departement des Innern auf letzten Freitag einberufenen Konferenz zur Besprechung dieser Angelegenheit gab ihre Gutachten dahin ab, dass die projektirte Gewerbebezahlung mit Gewerbequôte in Anbetracht der nächsten eidg. Volksschätzung im Jahre 1900, wie der Nationalrat bereits beschlossen hat, stattfinden solle.
Genferse. Die allgemeine Dampfschiffahrts-Gesellschaft für den Genfersee erzielte im Jahre 1898 einen Reingewinn von 168,787 Fr., d. h. Fr. 42,000 mehr als im Jahre 1897. Der Verwaltungsrat ferner Vollmacht für den Bau eines neuen Kolonnen-dampfers nach dem Vorbild des „France“ im Kostenbetrage von 310,000 Fr., welcher auf Beginn des Jahres 1900 fahren soll.

Montreux. Professor Fridolin Becker vom eidg. Polytechnikum hat soeben in Montreux die photographischen Aufnahmen für die Erstellung des ihm vom Syndikat der Interessenten dortiger Gegend, im Hinblick auf die Pariser Weltausstellung bestellten Reliefs von Montreux und Umgebung begonnen. Der hierfür angemessenen Massstab gestattete die getreue Wiedergabe selbst der einzelnen Gehäulichkeiten u. s. w.

Paris. Der Frühling brachte eine Neuerung im Pariser Strassenverkehr. Eine der grossen Mietsfuhrwerk-Gesellschaften hat nämlich die ersten vierundzwanzig elektrischen Motordroschken aufgestellt und wartet nur das Ergebnis dieses vorsichtigen Versuchs ab. Die ersten vier wurden durch ihre Pferde-droschken durch Selbstfahrer zu ersetzen. Die Fahrgebühr ist dieselbe wie für Pferdroschken, nämlich 1.50 Fr. für die Fahrt, ohne Rücksicht auf die Entfernung oder 2 Fr. für die Stunde.

Nordostbahn. Eine für das reisende Publikum sehr wichtige Neuerung führt die Schweiz. Nordostbahn ein, indem sie die Expresszüge Nr. 89/91 zwischen Zürich und Basel und vice-versa vom 10. April d. J. an neue, elegante Speisewagen der Internationalen Eisenbahn-Schlafwagen-Gesellschaft kursieren lässt. So ganz unrentabel müssen die Speisewagen für die Schlafwagen-Gesellschaft doch nicht sein, dass ihr Sein oder Nichtsein von dem Besteuerungs-Patent abhänge, wie in dem kürzlichem Rekurs an das Bundesgericht angegeben wurde.
Zürich. (Mitg.) Herr Mislin beabsichtigt in seinem Hotel National verschiedene Veränderungen vorzunehmen. Erstens wird das seither bestehende Café-Restaurant vom Hotelbetrieb getrennt und in Pacht gegeben. Das Restaurant für die Gäste des Hotels wird in den maurischen Saal verlegt und hat sich nach dem amerikanischen Geschmack dem Entresol werden weitere vier Salons, Fumoir etc. erstellt und auf diese Weise dem Geschäft der Charakter eines eigentlichen Familienhotels gegeben, umsoher, da für die Zukunft weder Hochzeiten noch Bälle irgendwelche störende Anlässe im Hotel stattfinden werden.

Im Mittelalter wurden die verfallenen Weine unter grossen Volkslauf auf den Schinderkarrn nach dem nächsten Flusse oder Teiche geschafft und dort den Fässern unter dem Jubel der zulaufenden Volksmenge der Boden ausgeschlagen. Auf den Fässern steckt ein rüdes Schild mit der Aufschrift: „Stummer Wein“ (so hiess damals der gefälschte Wein, weil er keinen Anspruch hat auf Auge, Zunge und Herz), von den Fässern aber ging der Stöcker, des Henkers nächster Vetter, und liess durch einen gewählten Schürer mit einem schweren Hammer auf das Fass die trübe Brühe ins Wasser laufen. Wenn diese Sitte heute noch in Aufnahme wäre, wie viele Schinderkarren müssten in Bewegung gesetzt werden und wie viele Flüsse könnten auf diese Weise schiffbar gemacht werden!

Sommerfahrplan. Aus dem Fahrplan-Entscheiden des Eisenbahn-Departements für den Sommer-Fahrplan ist hervorzuheben, dass der Jura-Simplon-Bahn empfohlen, bei erster Gelegenheit die Verbindung Freiburg-Luzern zu verbessern. — Der Jura-Simplon-Bahn und der Gotthardbahn wird empfohlen, direkte Wagen zwischen Bern und Mailand vorzuziehen zu lassen, sobald in Luzern eine erforderliche Umschlagszeit gewährt werden kann. — Die Führung weiterer Züge zwischen Bern und Luzern wird abgelehnt. Kurs 288 Interlaken-Luzern vom letzten Sommer soll wieder hergestellt werden. Die Abfahrtsverbindungen zwischen den Längen- und Bern-Zürich sollen bei ersten Anlass verbessert werden. — Die Gotthardbahn soll im Anschluss an den Nordostbahn-Zug 175 einen neuen Personenzug Zug-Goldau führen. Der Anspruch von Schwyz nach Luzern wird als Anwartschaft bedient zu werden, geht zu weit. Es wird der Regierung von Schwyz überlassen, sich mit der Gotthardbahn zu verständigen, das Zug 40 statt Zug 42 in Schwyz anhalte. Auf Führung des Gotthardzuges hin schenkt die Bundesregierung den Längen-Luzern-Führung direkter Wagen Chur-Luzern via Südost-Bahn. — Da der Bundesrat den Beginn der Sommer-Fahrordnung endgültig auf den 1. Juni angesetzt hat, ist das Departement nicht in der Lage, die abtrocknende Anregung von Baselstadt weiter zu verfolgen.

Douvres-Ostende. A partir du 1^{er} mai prochain, une importante amioration qui intéresse tout particulièrement les touristes anglais et les populations alsacienne et suisse, sera introduite dans les relations luxembourgeoises par la ligne de Douvres-Ostende-Luxembourg-Bâle. Ces relations sont desservies par trois traversées journalières entre Douvres, Ostende et Bâle qui, jusqu'ici, arrivaient dans cette dernière ville respectivement à 6 27 du matin, 1 19 du soir et 8 h. soir. A partir du 1^{er} mai, la marche du dernier de ces trois services sera considérablement accéléré sur le parcours Ostende-Bâle, de sorte que, tout en quittant Londres à 9 heures soir, et Ostende à 3 38 heures matin comme précédemment, on arrivera à Bâle à 12 29 du soir. En comparaison du service de l'année dernière, cette amioration procure une abréviation de 3/4 heures pour Zurich, de 1/2 heure pour Lucerne, de 7/8 heures pour Berne, de 4/4 heures pour Fribourg, de 11/8 heures pour Neuchâtel, de 5 heures pour Lausanne, de 5 heures pour Genève et de 5/8 heures pour Montreux.

Hotel-Reglement in Klondyke. Der Eigentümer des Hotels benachrichtigt die Herren Reisenden, dass er für ihre persönliche Sicherheit, für ihr Leben und ihre Wertsachen keinerlei Verantwortung übernimmt. Die Herren Reisenden werden gebeten, im Speisesaal bei etwaigen Auseinandersetzungen mit dem Revolvolvergewehr Vorsichtsmassregeln zu ergreifen, da eine Kugel, die ihr bestimmtes Ziel verfehlt, unnützer Weise einen Bediensteten oder irgend eine andere Person, die der Diskussion völlig fern steht, treffen kann. Für alle Möbelstücke, Spiegel, Gefässe u. s. w., die „beim Plaudern“ zertrümmert werden, werden die Herren persönlich haftbar gemacht. Die Beerdigungskosten müssen besonders bezahlt werden und sind gleichfalls per-

sönlich. Für die Dauer ihres Aufenthaltes im Hotel können die Herren Reisenden, wenn sie es wünschen, einen Lebensversicherungsvertrag abschliessen. Klagen über die Bedienung werden von der Hotelverwaltung nicht entgegen genommen. Unser ganzes Personal ist verpflichtet, die Herren Reisenden können sich direkt mit ihm in Verbindung setzen. Jeder Reisende, der auf die alleinige Benutzung eines Bettes Anspruch macht, muss eine Zuschlagsgebühr von zwei Dollars bezahlen. Da unser Hotel ein Haus ersten Ranges und nur für elegante Kundschaft reserviert ist, werden die Herren Reisenden ersucht, sich bei uns als vollendete Gentleman zu benehmen. Der Besitzer des Hotels hält strenge Ordnung und behält sich vor, im Notfall seine Forderungen durch die Polizei durchzusetzen. Jeder Reisende, der sich findet im Hotel ein Ball statt, Reisende, die barfuß gehen, haben keinen Zutritt.

Ein lenkbare Luftschiff. Aus Friedrichshafen wird berichtet: Geht man etwa 3/4 Stunden von Friedrichshafen dem alten Meersburg zu, so hört man plötzlich inmitten einer soeren stillen, einsamen Natur ein weithin schallendes mächtiges Hämmern, und hat man den kleinen Wald von Semmoos durchschritten, so gewahrt man hart am Seegestade, wo noch vor wenigen Monaten kaum ein Mensch sich zeigte, einen Riesenaufplatz, auf dem ein kleines Heer Arbeiter durcheinander wimmelt. Das ist das Luftschiff, auf welchem mit Emsigkeit an der Brücke gebaut wird, von der sich das lenkbare Luftschiff des Grafen Zeppelin aus Stuttgart erheben soll. Auf einer Anzahl schwimmenden Pontons wird die Aufzählung der 500 Meter weit in den See hinausgeführt, aber in fester Verbindung mit dem Lande. Der See hat dort am Ende der Brücke eine Tiefe von mehr als 20 Meter. Die Kosten des Baues belaufen sich auf etwa 140,000 Mark und werden von der Gesellschaft zur Förderung der Luftschiffahrt getragen, während die königliche Domäne Manzell den Platz zur Erbauung des Luftschiffwerkes bergab. Die Aufsteigbrücke, sowie die sonstigen baulichen Vorbereitungen sollen bis Mai fertiggestellt sein, während der Aufbruch der Luftschiffahrt im Juli, wie schon seitherzeit mitgeteilt wurde, soll Jahren mit dem Problem des lenkbaren Luftschiffes beschäftigt, und es lässt sich, wenn auch über das Gelingen seines Kühnen Unternehmens kein festes Urteil gefällt ist, doch annehmen, dass seine Ideen auf solider Grundlage beruhen, da er sonst kaum so schwerwiegende Unter-stützungen gefunden haben würde. Der Aufstieg des Luftschiffes im Juli wird ein Schauspiel selbsterwartender Natur. Die Neugierigen aus aller des schwebischen Meeres lockt.

Die Pilatusbahn war, wie wir dem soeben erschienenen Geschäftsbericht entnehmen, im Jahre 1898 von 12. April bis zum 28. November, 231 Tage, im Betrieb. Es wurden 38,610 Passagiere in 2588 Wagen befördert und im ganzen Fr. 242,554.65 eingekommen (1897: 33,811 Personen, 2288 Wagen im Fr. 207,016.48). Die Betriebsausgaben betragen Fr. 108,639.16, gegen Fr. 102,710.20 des Vorjahres. Der Bericht hebt hervor, dass dem Unterhalt der Weganlagen auf Pilatuskulum, welche die Bahngesellschaft in diesem Jahre in Angriff genommen hat, 50,000 erhaltet hat, ganz besondere Aufmerksamkeit gewidmet wurde. In der Umgebung von Station und Hotel, sowie längs des Tomlisornweges, wurden an besonders geeigneten Stellen zirka 1000 Stück junge Ahornbäume gepflanzt, die im Laufe der nächsten Jahre abzuwarten; im günstigen Falle wird allerdings erst eine nächste Generation auf Pilatuskulum im kühlen Waldesschatten wandeln können. Unter spezieller Mitwirkung des Herrn Oberst Ed. Locher hat die Betriebsverwaltung nach Belieben den Versuch einer Abänderung der Wagenkasten konstruiert und ausprobiert. Die Vorzüge dieses neuen — aus einer Kombination von Blatt- und Spiralferren bestehenden — Systems sind bezüglich des ruhigen, erschütterungsfreien Ganges der Fahrzeuge so eminent, dass es nicht nur auf kommende Saison sämtliche Wagen nach dem 1898 im Betrieb gestandenen Modell umzubauen. Die Thatsache, dass der Berg mehr helle Morgen aufweist, als das Thal, hat sich auch im Jahre 1898 wieder bestätigt. Die Betriebsverrechnung für die 184 Tage vom 1. Mai bis 31. Oktober Luzern nur 79 helle Morgen, während Pilatuskulum deren 99, also 25 Prozent mehr, aufweist. — Nach Speisung von Erneuerungs- und Reservofonds mit Fr. 5000, bezw. Fr. 10,000 und Rücklage von Fr. 6000 für ausserordentliche Ausgaben des Jahres 1898 bleibt ein Reingewinn von Fr. 140,171.82. Es kann daraus den Aktionären eine Dividende von 5 Prozent ausgerichtet werden.

Rössispieler. Soeben ist in Genf eine Broschüre „Les huit maisons de jeu en Suisse et les nouveaux Kursaal projects“ erschienen, die mit vielem Nachdruck sich gegen den von Bundesrat beschlossenen Justen geübte Duldung des Rössispiels ausspricht. Zunächst stellt der anonyme Verfasser fest, dass die Duldung solcher Spiele in direktem Widerspruch mit Art. 35 der Bundesverfassung steht, der die Errichtung von Spielbanken untersagt, während das Rössispiel, wie es gegenwärtig praktiziert wird, thatsächlich ein Hazardspiel ist. Er erblickt in der schlaffen und zögernden Haltung des Bundesrates eine effektive Verfassungsverletzung. Er bestreitet die Behauptung, dass ein Etablissement mit Rössispielen, wie es in Genf besteht, in welchem ein Unternehmer dem Publikum, d. h. dem ersten Besten gestattet, zu setzen, kein Spielhaus sei, weil der Einsatz eine gewisse Summe nicht überschreitet und weil ein solcher unvorsichtiger Mensch sich nicht selbst ruinieren kann. Die Bundesverfassung verbietet die Errichtung von Spielbanken, der Bundesrat dagegen lässt das Rössispiel zu, weil dasselbe, durch gewisse Bestimmungen eingeschränkt, weniger gefährlich und unmoralisch erscheint. Wenn dergleichen Spiele auch in ihrer beschränkten Gestalt wirklich so harmlos wären, warum ist es denn den Einheimischen verboten, sich daran zu beteiligen? Die „Basler Nachrichten“, denen wir obiges entnehmen, bemerken hiez: „Die Antwort auf diese Frage dürfte nicht allzuschwierig sein. Es liegt im Interesse unserer Fremdenplätze, dass dem internationalen Reisepublikum Vergnügungen und Zerstreuungen geboten werden. Sind die Einsätze

so beschränkt, wie dies thatsächlich der Fall ist, so ist bei dem Rössispiel auch keine grosse Gefahr vorhanden. Der Staat hat gar kein Interesse daran, die Fremden zu bevormunden. Die Duldung des Spiels darf aber nicht zu weit gehen. Es ist nicht nötig, dass diese Sorte von Vergnügungen auch den Einheimischen offen stehe. Prof. Hiltl nennt diese Auffassung und die heute bestehenden Kompromisse, der auf Abmachungen der kantonalen Regierungen mit dem Bundesrat beruht, zwar „einen Fakt mit dem Spielteufel“. Wir glauben indessen nicht, dass da wirklich ein begründeter Anlass vorliegt, um Aergerniss zu nehmen und der ganzen Angelegenheit aus putianischer Sittenstrenge eine Bedeutung zu geben, die ihr nicht gebührt.“



C. B. à L. Une société, s'occupant spécialement du placement de cuisiniers existe à Genève sous le nom „Société de secours mutuels des cuisiniers“, créée en 1895; son siège est rue du Rhône No. 8.
A. M. in A. Sie scheinen die Briefkastennotiz in der Nummer vom 1. April nicht gelesen zu haben. Inwiefern wollen wir Ihren Wunsch entsprechen und einige der von Ihnen angezeichneten Stellen aus der Schuldliteratur des Dr. Heussmann hier anführen:
Auf Seite 30:
Am Lauf der Jahre wird der Schweiz eine immer grösser werdende Konkurrenz in Schweden und Norwegen erwachsen, Länder, die mit der Schweiz an Naturschönheiten völlig wetteifern können und vor der Schweiz noch vorläufig weitgehend — den Vorteil besitzen, dass ihre Einwohner sich weniger die Schattenseiten der modernen Civilisation angeeignet haben.
Auf Seite 32:
„Im allgemeinen ist den Fremden von dem Besuch der ganz grossen Hotels überall abzuraten. In diesen Kasernen bildet der Fremde weiter nichts wie eine Nummer und sollte ihm der Einfachheit halber gleich bei der Ankunft mit einem Kautschuk-Stempel seine Zimmernummer vorn auf den Hemdkragen gedruckt werden.“
Auf Seite 73:
„Unter den Besitzern oder Leitern der grossen Aktienhotels in St. Moritz Bad findet man manche alberne Proben.“
Auf Seite 78:
„In Biel lernten wir ein gut geleitetes Temperenzhotel kennen. Aber noch eine andere Spezialität traf ich in dieser Gegend: der Wirt des nahe bei Biel auf einer Anhöhe liegenden Kurhauses Muzlingen zeigte sich als äusserst nervöser Mensch, eine Krankheit, die man bei Wirten und Weinholdern bekanntlich stark verbreitet findet.“ etc.

Es ist mit ziemlicher Sicherheit anzunehmen, dass sowohl die Direktoren der Hotels in St. Moritz Bad, wie auch Herr Wally in Maglingen diesem zudringlichen Doktor auf etwas deutliche Weise gezeigt haben, wo der Zimmermann den Ausgang gemacht hat.
Trotz den 55 Fr., die dieser „Doktor“ sich von gutnütigen Hoteliers bezahlen lässt, befindet er sich doch sehr oft in der Klemme und „pumpt“ wo immer es angeht; derartige Darlehen dürfen die Betroffenen jedenfalls getrost ins Kamin schreiben, denn weder Doktor noch Geld sieht man jemals wieder.

Viel verlangt. Kannibalen-Hauptling (um Gefangenen). „Also in Frankfurt sind Sie zu Haus? Da wollen Sie mir bitte das Rezept nennen, nach welchem wir Sie zu Frankfurter Würstchen verarbeiten können.“

Des Vertragsbruchs haben sich schuldig gemacht:

1. Friedrich Arno, Kellner, z. Z. im Royal Pierre Hotel, Isle of Wight.
2. Marie Häslar, Saalotter, von Gsteigwiler b. Interlaken.
3. Ernst Gräbow, Kellner, aus Emden (Preussen).

Das Centralbureau.

Theater.

Repertoire vom 16. bis 23. April 1899.

- Stadtheater Basel.** Repertoire ausgeblieben.
Stadtheater Bern. Repertoire ausgeblieben.
Théâtre de Genève. Repertoire non reçu.
Théâtre à Lausanne. Repertoire non reçu.
Stadtheater Luzern. Repertoire ausgeblieben.
Stadtheater St. Gallen. Repertoire ausgeblieben.
Stadtheater Zürich. Sonntag 7 Uhr: * Faust und Margarethe. Montag 7 1/2 Uhr: Sodomus Ende. Dienstag 7 1/2 Uhr: * Stradella. Mittwoch 7 1/2 Uhr: Heimat. Donnerstag 7 1/2 Uhr: Die Entführung aus dem Serail. Freitag 7 1/2 Uhr: Fitzingurs Hochzeit. Samstag 7 1/2 Uhr: Schmetterlingsnacht. Sonntag 7 1/2 Uhr: Don Juan.
* Herr Kammerinsinger Götzle als Gast.

Hiezu als Beilage: **Offertenblatt der „Hôtel-Revue“.**
Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

Seiden- und Wollstoffe 140
bis 22.50 per Meter und Seiden-Brocate — ab meinen eigenen Fabriken —
G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Älteste u. grösste Wursterei Basels
J. J. GRAUWILER-AMANN, vormals FRITZ WEITHAUER
Versandt nach auswärts. Spezialität: **Telephon 1833.**
Feinste in- und ausländische Wurst-Waren.
sowie Prima Schinken zum Kochen und Rohessen. (K. 5995 B.)

Für Hotels.
Mehrere gebrauchte, innerlich und äusserlich vollständig neu hergerichtete, in vorzüglichem Zustande befindliche
Flügel
empfehlen zu günstigen Preisen mit Garantie.
Gebrüder Hug & Co., Musikalien-Handlung, Basel.

A louer de suite
à
Evian-les-Bains
un **Hôtel de 50 lits, meublé,**
admirablement situé.
S'adresser case postale 3440 à Lausanne. 2495

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**
 Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Die Linerusta

(Patent-Relief-Tapete)

ist die dekorativste Wandbekleidung.
 ist kein Papier oder Karton und hat **bleibendes Vollrelief.**
 ist absolut **waschbar.**
 ist **unverwüstlich** und reisst und schwindet nicht.
 ist der beste Schutz für die Wände von Zimmern, Treppenhäusern, Vestibüls, Badestuben etc.
ist der beste Ersatz für Holztäfer und billiger.
 Muster und Kataloge sendet franco

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,
38 Bahnhofstrasse 38.

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

Gesucht

Verwaltung einer Saison- oder Jahres-Wirtschaft für jüngere Wirthsleute ohne Kinder.
 Offerten unter Chiffre OF 9123 an Orell Füssli-Olmoncen, Zürich. 2501 OF 9123

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE
E. GIRARDET & C^{IE}
 A LA SARRAZ (VAUD)

Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.
 Envoi d'échantillons et prix sur demande. 2284

Un directeur d'hôtel (Suisse)

et sa femme cherchent une gérance ou direction. Les meilleures références sont à la disposition.
 S'adresser à Mr. V. Pignat, directeur, Hôtel de Luxembourg, Nice. 2500

Das Bureau von DR. KARL HAGA

Freiestrasse 58 BASEL Telefon 2399
 besorgt u. a. als Spezialität den 2453 H12850
An- und Verkauf von Liegenschaften und die Beschaffung von Hypotheken u. Kommanditkapital.
 Sprechstunden 9-11 Uhr Vormittags.

On offre à vendre

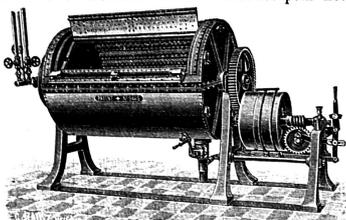
dans le Valais

plusieurs hôtels de montagne.

Clientèle assurée. Conditions favorables.
 Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre H 2514 R.

Ateliers de Constructions mécaniques ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machine à laver, système Robert Schindler.

Installations de Blanchisseries modèles. 1031

Lavage par mouvement de lessivage spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.

Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.

Plus de 200 installations en Suisse.

Exposition permanente des appareils à Lucerne.

Références des Tiers Hôtels. → TELEPHONE. ← Catalogue et devis gratuits.

MAISON FONDÉE EN 1811.

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC

MI-SEC BRUT

SEC ROSÉ

DOUX TRÈS SEC

MI-SEC BRUT

SEC ROSÉ

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Gutes Geschäft!

Zu verkaufen in Bellinzona ein grosses Haus mit Garten und Terrain für ein Hotel oder Brasserie in schönster Lage Bellinzona's, ganz nahe vom Bahnhof, Post und Telegraph. Gef. Offerten sub Chiffre O. 127 Lz. an Orell Füssli, Annoncen, Luzern erbeten. 2451

Rhein- und Moselweine

beste Qualitäten billigste Preise
M. Neumann & Sohn
 Weingutsbesitzer und Weingroshandlung
MAINZ.
 Proben und Preislisten auf Wunsch gratis und franco.

Kaffee.

Die gegenwärtig niedrigen Kaffeepreise ermöglichen es Jedem diesen Artikel anzubieten. Es ist daher beim Einkauf doppelte Vorsicht nötig.

Unterzeichnete Firma garantiert in Folge überaus günstigem Einkauf für reelle Waare, zu den äussersten Preisen, und hält gratis Muster gerne zu Diensten. Vorzügliche Mischungen in gebranntem Kaffee.

2478 **Emil Fischer, zum Wolf, Basel.**

Wend's Saucen nach engl. Art

Worcestershire Harvey Bee's Steak Imperiale etc.
 Nahrungsmittel-Ausstellung Antwerpen 1898 (Gold-Medaille)
 nach fachmännischen Urtheilen den besten englischen Fabrikaten ebenbürtig, dabei Salz- und Pfeffergehalt halber billiger, sind in Hotels und besseren Privatriden unentbehrlich.
 Zielsetzen empfiehlt:

Hans Steinegger, Epicerie en gros, Bern.

Institution Briod & Gubler,

1986 **Chailly** sur Lausanne.
 Vorbereitung auf die Hoteller-Fachschule in Ouchy.
 Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.
 Direktor:
H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

Zu verkaufen:

In einer Industriestadt der Westschweiz ein modern eingerichtetes, von Geschäftsreisenden und Passanten stark frequentirtes

HOTEL

von ca. 45 Betten; geräumige Stallungen zugehörig. Grosser Umsatz, worüber Ausweise zur Verfügung stehen. Günstige Kaufbedingungen; sicheres Geschäft für einen tüchtigen Hoteller.
 Offerten nehmen entgegen **Tschappat & Marti,**
 2496 Notariat, Biel.

Schweiz-England.

Täglich drei Express-Züge von London über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover
 Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

COMESTIBLES

CONSERVES, VINS FINS, CHAMPAGNES
CLAR FRÈRES, BALE. 2509

Für Hotels.

Eine nette, bescheidene Tochter, 25 Jahre alt, aus sehr guter Familie, welche mit den Fremden sowie mit den Hotel-Angestellten gut umzugehen weis, sucht, gestützt auf beste Referenzen, entsprechende Stellung in Hotel I. Ranges für nächste Saison, sei es als **Etagen-Gouvernante** oder **Sekretärin.** Gef. Offerten unter C 1978 M an **Haasenstein & Vogler, Montreux.** 2507

ANZEIGE.

Geb. Schwabenland
 Ludwighafen a. Rh.

Spezialität:
Gediegene Kücheneinrichtungen
 für Hotels, Restaurants u. Cafés.
Solide Kupfergeschirre u. Formen

Illustrirter Katalog zur Verfügung.
 Reelle, gewissenhafte Bedienung.

HOTEL

zu vermieten auf kommende Saison in einem gut besuchten Höhenkurort der Ostschweiz. 35 Betten. Bedingungen sehr mässig. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 2515 R.

Anglo-American

T. A. Harrison
 unterm Hotel National Zürich I 91 Bahnhofstrasse

Linoleum.

Empfehle den Herren Gasthof-Besitzern besonders unsere bekannte Qualität III (nicht V), schöne Dessins, solide Waare, zu folgenden sehr billigen Preisen:

45 Cm.	Fr. —, 75
56 „	—, 95
68 „	1. 25
91 „	1. 75
116 „	2. 45
138 „	2. 75
180 „	2. 95
230 „	4. 95
270 „	5. 95
318 „	6. 95
Waschtischvorlagen	1. 75

Verlangen Sie das Linoleum-Album, welches franko zugesandt wird. 2387 K5567B

Vertrauensstelle gesucht.

Verheirateter Mann gesetzten Alters, gegenwärtig Buchhalter und I. Sekretär in grossem Fremdenhotel mit Engros-Geschäft verbunden, sprachkundig, wünscht sich auf nächsten Herbst zu verändern.

Geschäftler ist äusserst flink und zuverlässiger Rechner, gewandter Korrespondent und sowohl im Umgang mit Fremden als Angestellten taktfest; würde sich als **Verwalter eines Hotels** mittleren Umfangs oder als **Hauptbuchhalter** grösserer Aktiengesellschaft eignen und reflektiert nur auf dauerhafte Vertrauens- bzw. Lebensstellung. Prima Referenzen zur Verfügung.
 Gef. Offerten sub Chiffre H 2514 R an die Exped. d. Bl.

Alter Unterwaldner-Relb-Käse, Frische Zentrifugen-Tafel-Butter, Frische Nidel-Koch-Butter

lieferet gut und billig
Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.
 („Otto“ ist für die Adresse notwendig.) 2483
 Telegramm-Adresse: Otto, Beckenried. Post-Adresse: Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.

